

# Table of Contents

|   |           |
|---|-----------|
| Preface/Acknowledgments .....   | 15        |
| <b>Chapter 1 Anthropological Journey .....</b>                        | <b>21</b> |
| Questions, questions . . . .....                                      | 21        |
| Show your colors! – Fading colors .....                               | 23        |
| Who are Greek, <i>Romioi</i> , Hellenic? .....                        | 23        |
| The meaning of difference – “ <i>Let's keep a low profile</i> ” ..... | 30        |
| Narrowing the subject: “How am I going to do this?” .....             | 36        |
| The excitement of stepping out into the field .....                   | 37        |
| How possible is “objectivity”? .....                                  | 40        |
| Fieldwork .....   | 41        |
| The identity, position and production of the researcher .....         | 44        |
| Getting down the writing .....  | 45        |
| Getting acquainted with mistakes: Realizing and learning .....        | 47        |
| The routes of the journey .....                                       | 50        |
| <b>Chapter 2 The Memory of the City .....</b>                         | <b>53</b> |
| Looking backward .....  | 53        |
| Byzantium, Constantinople, Istanbul .....                             | 55        |
| Byzantium .....   | 57        |
| Constantinople .....  | 60        |
| Istanbul – the fall/conquest of the city .....                        | 66        |
| The Ottoman Romioi .....  | 74        |
| The first period (15th century–19th century) .....                    | 76        |
| Years of transformation (19th and 20th centuries) .....               | 80        |
| Chain of events .....   | 90        |

|   |     |
|---|-----|
| <b>Chapter 3 Being Romioi Orthodox: “<i>I went to the corner store, ‘he said you’re Romioi’, so what, an alien, or what?</i>” .....</b> | 95  |
| <i>He just has to call me infidel!! .....</i>   | 96  |
| Turkification, nationalism, nation, ethnic group .....  | 96  |
| Visibility-invisibility .....   | 101 |
| Language: “ <i>Shush now, be quiet, they’ll hear you . . .</i> ” .....  | 104 |
| “Ancient”, “Modern” Greek .....   | 108 |
| Greek/Romioi language .....   | 111 |
| Limitations of language .....   | 113 |
| Religion-rituals: “ <i>We understood that we were minorities that way</i> ”, “ <i>characteristics of being Romioi</i> ” .....           | 118 |
| “Internal” – “external” borders .....   | 119 |
| Unbreakable bonds .....   | 119 |
| Example for boundaries: “ <i>The worst thing you could have done, was to marry a Turk</i> ” .....                                       | 124 |
| “ <i>We are not one of them!!</i> ” .....   | 127 |
| <b>Chapter 4 Migration .....</b>  | 133 |
| Decision to migrate: “ <i>They left in tears</i> ” .....  | 134 |
| “Voluntary”- involuntary migration .....  | 135 |
| Those who left – Those who stayed .....   | 143 |
| Fear-worry: “ <i>Always a fear, an uneasiness...</i> ” .....  | 146 |
| Power is everywhere: “ <i>We have concrete fears inside ...</i> ” .....   | 149 |
| Inability to return: “ <i>What if something had happened to that heaven?</i> ” .....  | 153 |
| Settling in Athens: “ <i>They never liked us, not at all</i> ” – “ <i>Mythos</i> ” .....  | 155 |
| Acceptance – recognition .....  | 155 |
| A “new” place, a “new” life: “ <i>We are lost in the crowd. . .</i> ” .....   | 160 |
| Friendship, neighbors: “ <i>I would not trade them for anyone, no one. . .</i> ” .....  | 164 |

|   |     |
|---|-----|
| To be a friend: “ <i>I thought that I could not become friends with a Turkish child</i> ” ..... | 165 |
| Staying friends: “ <i>He/she is Romioi; he/she is Romioi too...</i> ” ..                        | 172 |
| <br>  |     |
| <b>Chapter 5 Place and Memory .....</b>   | 177 |
| Place .....   | 178 |
| Space – place .....   | 178 |
| Istanbul .....  | 181 |
| “Sacred” place .....  | 183 |
| Sanctification: “ <i>We are from here, we have been here for thousands of years</i> ” .....     | 184 |
| Cemeteries: “ <i>A meeting place in Istanbul, a foreign concept in Athens</i> ” .....           | 190 |
| Autobiographical sanctity .....   | 193 |
| Familiar-foreign – guest-native .....   | 194 |
| “Foreign” names .....   | 194 |
| Strangers of both places .....  | 195 |
| “Strangers” at “Home” .....   | 197 |
| Memory .....  | 202 |
| Nostalgia, homesickness .....   | 203 |
| Individual, collective, cultural memory .....   | 206 |
| The sensation of past .....   | 209 |
| Tastes and food .....   | 212 |
| Sound .....   | 213 |
| <i>The beautiful years of my childhood – a bitter pain</i> .....                                | 215 |
| Continuity-discontinuity, <i>I passed this on to my children</i> .....                          | 218 |
| <i>Let me spend my old ages in Istanbul!</i> .....  | 221 |
| Continuity in Istanbul .....  | 222 |
| <br>  |     |
| <b>Epilogue .....</b>   | 227 |
| Roots, sacred-social .....  | 227 |
| Should we go or not? .....  | 230 |

|   |     |
|---|-----|
| Romioi in Istanbul, Turkish in Athens .....             | 231 |
| “Sacred” memory of the space/ <i>City</i> .....         | 233 |
| <i>And curtain! Well, let’s not say that.</i> . . . . . | 235 |
| General evaluation .....                                | 236 |
| Last word .....   | 240 |
| <br>  |     |
| <b>Bibliography</b> .....                               | 243 |
| <br>  |     |
| <b>Appendix</b> .....                                   | 259 |
| Fieldwork .....   | 259 |
| Interviewees .....                                      | 260 |